

Multifunções HP OfficeJet Pro 9019e



Todas as funcionalidades e máxima produtividade com tinta adicional¹



Conte com a impressão a alta velocidade até 22 ppm², impressão frente e verso automática, conectividade Wi-Fi® fiável³ e um tabuleiro para 250 folhas. Escolha a HP+, a solução de impressão inteligente que o mantém ligado e pronto a imprimir a partir de praticamente qualquer lugar.⁴

Esta é uma impressora compatível com o HP+. Escolha o HP+ no processo de configuração da impressora para ativar os benefícios/vantagens. O HP+ requer uma conta HP, ligação ininterrupta à Internet e a utilização exclusiva de Tinteiros HP Originais durante a vida útil da impressora. Saiba mais em: <http://www.hp.com/plus-faq>

Esta impressora destina-se a funcionar apenas com tinteiros que tenham circuitos eletrónicos da HP novos ou reutilizados e aplica medidas de segurança dinâmica para bloquear tinteiros que usem circuitos modificados ou de terceiros. A eficácia destas medidas será mantida por atualizações de firmware periódicas, que irão bloquear tinteiros que funcionavam anteriormente. Os circuitos eletrónicos da HP reutilizados permitem a utilização de tinteiros reutilizados, recondicionados e reciclados. Para mais informações, aceda a: <http://www.hp.com/learn/ds>

Destaques

- 12 meses de HP Instant Ink incluídos com a HP+¹
- Até 4 anos de Garantia HP com o HP+¹¹
- Com o HP+, usufrua das funcionalidades avançadas da aplicação HP Smart
- Impressão, digitalização, cópia, fax
- Velocidade de impressão ISO: Até 22 ppm (a preto), até 18 ppm (a cores)
- Crie documentos editáveis e pesquisáveis com os Atalhos⁵
- Tabuleiro de entrada para 250 folhas, Tabuleiro de saída para 60 folhas
- Alimentador automático de documentos (ADF) frente e verso
- Acabamento premium em alumínio

Concebida para poupar tempo

- Elimine passos em tarefas repetitivas utilizando os Atalhos.⁴ Digitalize para a nuvem, e-mail e muito mais, com um simples toque.⁴
- Trabalhe com rapidez e em modo mãos-livres, utilizando o alimentador automático para 35 folhas. Beneficie da impressão frente e verso automática.
- Imprima, digitalize, copie e envie por fax trabalhos com toda a facilidade utilizando o ecrã tátil a cores.
- Imprima, digitalize e copie facilmente a partir do seu smartphone utilizando a HP Smart – a melhor aplicação de impressão do segmento.^{4,5}

Não volte a ficar sem tinteiros com o HP Instant Ink⁶

- Não volte a ficar sem tinta.⁶ Estão incluídos os tinteiros e a entrega inteligente.
- Poupe até 70% em tinteiros com o HP Instant Ink.¹⁰ Adira para receber tinteiros, a partir de 1,79 €/mês.
- Flexibilidade para atualizar ou cancelar o seu plano a qualquer momento, sem custos.⁷
- Recicle os seus consumíveis usados de acordo com a regulamentação local para proteger o meio ambiente.⁸

HP+: Chegou a impressão inteligente

- Uma impressora HP+ ligada à nuvem é mais inteligente – mantém-se atualizada e pronta para imprimir.⁹
- Impressão e digitalização na palma da sua mão. Usufrua de funcionalidades de produtividade avançadas durante 2 anos com a HP+.⁴
- Por cada página que imprime com a HP+, a HP protege ou recupera florestas em igual medida¹⁰

Segurança reforçada, conectividade fiável

- Reduza as interrupções graças ao Wi-Fi® com capacidade de autorrecuperação que o mantém devidamente ligado.³
- Obtenha funcionalidades essenciais de segurança para proteger a sua privacidade e manter o controlo.
- Conte com suporte através do chatbot e notificações úteis com a aplicação HP Smart.⁴
- Partilhe recursos com facilidade – aceda e imprima através das ligações sem fios e Ethernet.³

Especificações técnicas

Funções	Impressão, cópia, digit., fax
Tecnologia de impressão	HP Thermal Inkjet
Velo. de imp.⁵	Preto (A4, ISO): Até 22 ppm; A cores (A4, ISO): Até 18 ppm; Rascunho a preto (A4): Até 32 ppm; Rascunho a cores (A4): Até 32 ppm;
Saída da primeira página⁶	Preto (A4, pronta): Em apenas 9 seg.; Cores (A4, pronta): Em apenas 10 seg.
Resolução de impressão	Preto (excelente): Até 1200 x 1200 ppp; Cor (excelente): Até 4800 x 1200 ppp otimizados em Papel de fotografia HP Advanced, 1200 x 1200 ppp de entrada
Ciclo mensal de produtividade⁷	Até 25.000 folhas A4; Volume mensal de páginas recomendado: Até 1500
Funcionalidades do software inteligente da impressora	Orientação: Vertical/Horizontal; Impressão frente e verso: Nenhuma/Virar pela margem mais larga/Virar pela margem mais estreita; Ordem das páginas: Da primeira para a última página/Da última para a primeira página; Páginas por folha: 1, 2, 4, 6, 9, 16; Definições de qualidade: Rascunho/Normal/Melhorada; Atalhos para impressão; Imprimir em escala de cinzentos: Desativado/Escala de cinzentos de elevada qualidade/Apenas tinta preta; Esquema de páginas por folha: Para direita e para baixo/Para baixo e para direita/Para esquerda e para baixo/Para baixo e para esquerda; Imprimir em PPP máx.: Não/Sim; HP Real Life Technologies: Ativado/Desativado; Folheto: Nenhum/Encadernação à esquerda em folheto/Encadernação à direita em folheto; Páginas a imprimir: Imprimir todas as páginas/Imprimir apenas páginas ímpares/Imprimir apenas páginas pares; Impressão sem margens: Ativado/Desativado; Margens da página: Ativado/Desativado
Idiomas de impressão padrão	GUI PCL3 HP
Área de impressão	Margens de impressão: Superior: 3,3 mm, Inferior: 3,3 mm, Esquerda: 3,3 mm, Direita: 3,3 mm; Área máxima de impressão: 216 x 356 mm
Impressão sem margens	Sim, apenas em papel de fotografia, 210 x 297 mm (A4)
Número de consumíveis	4 (um de cada de preto, turquesa, magenta, amarelo)
Suporte multitarefa	Sim
Impressão frente e verso	Automática (standard)
Velocidade de cópia	Preto (A4, ISO): Até 21 cpm; A cores (A4, ISO): Até 15 cpm
Especificações da fotocopiadora	Definições de fotocopiadora: Número de cópias; Frente e verso; Mais claro/Mais escuro; HP Copy Fix: Cópia de documentos de identificação (ID); Redimensionamento; Qualidade; Tamanho do papel; Tipo de papel; Agrupar; Deslocação de margem; Recortar; Pré-visualização da cópia; Melhoramentos; Número máximo de cópias: Até 99 cópias; Resolução de cópia: Até 600 ppp; Reduzir/Ampliar: 25 até 400%
Velocidade de digitalização	Normal (A4): Até 8 ipm (200 ppp, a preto e branco); Até 8 ipm (200 ppp, a cores); Frente e verso (A4): Até 4 ppm (200 ipm, a preto e branco); Até 4 ppm (200 ipm, a cores)
Formato dos ficheiros digitalizados	JPG, BMP, TIFF, PDF, RTF, TXT, PNG
Especificações do scanner	Tipo de scanner: Vidro de digitalização para um fácil manuseamento de papel, ADF frente e verso de 2 passagens; Modos de entrada de digitalização: Digitalização e cópia através do painel frontal, software HP EWS (Embedded Web Server), aplicações móveis; Versão Twain: Versão 2.1; Tamanho de digitalização máximo (scanner de base plana): 215,9 x 297 mm; Tamanho máximo de digitalização (ADF, métrica): 215,9 x 355,6 mm; Resolução ótica de digitalização: Até 1 200 ppp
Caraterísticas avançadas do scanner	OCR (Reconhecimento ótico de caracteres); Atalhos Smart Tasks: digitalização personalizável com um clique para destinos na nuvem, e-mail e impressão, criação de documentos editáveis e pesquisáveis através da digitalização a partir do smartphone ou da impressora; Destinos Smart Tasks: Dropbox, Google Drive, OneDrive, destinatários de e-mail, impressão
Área digitalizável	Tamanho máximo de suporte (scanner de base plana): 215,9 x 297 mm. Tamanho mínimo de suporte (ADF): 127 x 127 cm; Tamanho máximo de suporte (ADF): 215,9 x 355,6 mm
Níveis de profundidade de bits/escala de cinzentos	24 bits / 256
Envio digital	Normal: Digitalização para e-mail; Digitalizar para pasta de rede; Digitalizar para SharePoint; Digitalizar para unidade USB
Fax	Sim, cor
Especificações do fax	Memória fax: Até 100 páginas; Resolução de fax: Normal: 203 x 98 ppp; Fine: 203 x 196 ppp, 256 níveis de cinzento;
Funcionalidades de software inteligente do fax	Digital Fax - Fax para PC está disponível com o Windows. Para transferir o software mais recente, acesse a http://www.hp.com/support .
Velocidade do processador	1,2 GHz
Conectividade	Normal: 1 Porta USB 2.0; 1 Porta USB (host); 1 Porta Ethernet; 1 802.11a/b/g/n sem fios; 2 Portas RJ-11 para modem; Opcional: Não
Ligação sem fios	Sim, Wi-Fi 802.11a/b/g/n incorporado
Capacidade de impressão portátil⁴	Chrome OS; Aplicação HP Smart; Apple AirPrint™; Impressão Wi-Fi® Direct; Certificação Mopria™
Capacidades de rede	Sim, através de Ethernet incorporada; 802.11a/b/g/n sem fios
Disco rígido	Nenhuma
Memória	Normal: 512 MB
Número de bandejas de papel	Normal: 1
Tipos de suportes de impressão	Papel normal, papel de fotografia HP, papel mate HP profissional ou para brochuras, papel mate HP para apresentações, papel brilhante HP profissional ou para brochuras, outros papéis de fotografia para impressão a jato de tinta, outros papéis mate para impressão a jato de tinta, outros papéis brilhantes para impressão a jato de tinta, papel normal espesso, papel normal leve/reciclado, Papel HP para folhetos tripartido, papel brilhante
Tamanho dos suportes de impressão	Personalizado (métrico): Tabuleiro 1: 76,2 x 127 to 215,9 x 355,6 mm Suportado (métrico): A4, A5, A6, B5 (JIS); Postal (A4, Hagaki, Ofuku Hagaki); Fotografia (13 x 18 cm, 10 x 15 cm); Envelope (A2, C5, C6, DL)
Peso do material suportado	60 a 105 g/m ² (normal); 220 a 280 g/m ² (foto); 75 a 90 g/m ² (envelope); 163 a 200 g/m ² (cartão)

Capacidade de entrada	Normal: Até 250 folhas ADF: De série, 35 folhas Envelopes: Até 30 envelopes Etiquetas: Até 50 folhas Cartões: Até 50 folhas
Capacidade de saída	Normal: Até 60 folhas Envelopes: Até 10 envelopes Etiquetas: Até 30 folhas Cartões: Até 30 cartões
Sistemas operativos compatíveis	Windows 11; Windows 10; Windows 8; Windows 7; Windows Server; ChromeOS
Requisitos mínimos do sistema	Windows: Windows 10, 7: 32/64 bits, 2 GB de espaço disponível no disco rígido, ligação à Internet, Internet Explorer Mac: macOS Mojave (v10.14), macOS Catalina (v10.15), macOS Big Sur (v11); 2 GB de espaço disponível no disco rígido; Ligação à Internet
Software incluído	Software para impressora HP, compra de consumíveis online
Dimensões da impressora (L x P x A)¹	Mínima: 439,3 x 342,5 x 278 mm; Máximo: 439,3 x 519,8 x 278 mm
Dimensões da embalagem (L x P x A)	497 x 325 x 409 mm
Peso da impressora²	9,29 kg
Peso da embalagem	11,02 kg
Ambiente de funcionamento	Temperatura: 5 a 40 °C Humidade: 25 a 75% de HR
Condições de armazenamento	Temperatura: -40 a 60 °C
Acústica	Emissões de potência acústica: 6,9 B(A) (a imprimir a 20 ppm) Emissão de pressão acústica: 63 dB(A) (impressão a 20 ppm)
Energia³	Requisitos: Tensão de entrada: 100 a 240 VCA (+/- 10%); 50/60 Hz ; Consumo energético: Até 30 watts (em modo de impressão), 5,80 watts (em modo pronto), 1,20 watts (em modo de suspensão), 0,08 watts (desligar manual) ; Consumo de eletricidade típico (TEC): 0,258 kWh/semana ; Tipo de fonte de alimentação: Fonte de alimentação universal interna (incorporada)
Certificações	CISPR 32:2012/EN 55032:2012 (Classe B); CISPR 24:2010/EN 55024:2010; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 301 489-1 (V2.1.1:2017); EN 301 489-17 (V3.1.1 2017)
Especificações de impacto sustentável	Com a HP OfficeJet Pro série 9000 e tinteiros HP Originais, o hardware foi concebido para ajudar a reduzir o consumo de energia. O papel é de origem responsável, e os tinteiros são facilmente reciclados. ¹⁰
País de origem	Fabricado na Tailândia
Painel de controlo	Painel de controlo com ecrã tátil a cores de 6,86 cm (2,7 pol.); 3 botões (Início, Ajuda, Retroceder)
Conteúdo da embalagem	2Z2A59B: Multifunções HP OfficeJet Pro 9019e; Tinteiro HP 963 Preto de inicialização; Tinteiro HP 963 Ciano de inicialização; Tinteiro HP 963 Magenta de inicialização; Tinteiro HP Original 963 Amarelo de inicialização; Folheto com informações regulamentares; Folheto com advertências relativas a tinteiros; Cabo de alimentação; Cartaz de configuração; Guia de consulta. Para mais informações sobre enchimento e rendimento, consulte http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies .
Fornecimentos, Pós-mercado ou Fornecimentos, substituição	3JA23AE Tinteiro HP Original 963 Ciano (700 páginas) 3JA24AE Tinteiro HP Original 963 Magenta (700 páginas) 3JA25AE Tinteiro HP Original 963 Amarelo (700 páginas) 3JA26AE Tinteiro HP Original 963 Preto (1.000 páginas) 3JA27AE Tinteiro HP Original 963XL Ciano de elevado rendimento (1 600 páginas) 3JA28AE Tinteiro HP Original 963XL Magenta de elevado rendimento (1 600 páginas) 3JA29AE Tinteiro HP Original 963XL Amarelo de elevado rendimento (1 600 páginas) 3JA30AE Tinteiro HP Original 963XL Preto de elevado rendimento (2 000 páginas)
Serviço e suporte	U6M82E Serviço HP de Substituição normal (3 anos) (disponível em todos os países da região EMEA, exceto Adriático, África, Comunidade dos Estados Independentes (CEI), EEM, Israel, Médio Oriente, Rússia, África do Sul, Turquia) U6M85E Serviço HP de Substituição no Dia útil seguinte (3 anos) (disponível na Áustria, Bélgica, República Checa, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Irlanda, Itália, Países Baixos, Noruega, Polónia, Portugal, Roménia, Eslováquia, Espanha, Suécia, Suíça, Reino Unido) U6M87E Serviço HP de Entrega do equipamento avariado a um centro de reparação HP (3 anos) (disponível no Adriático, África, Comunidade dos Estados Independentes (CEI), EEM, Israel, Médio Oriente, Rússia, África do Sul, Turquia)
Garantia	Até 4 anos de Garantia HP. Suporte online (disponível 24 horas por dia, 7 dias por semana); Suporte telefónico durante o horário de funcionamento no período da garantia. ¹¹

Rodapés com mensagens

¹ É necessária adesão ao HP Instant Ink. O Serviço HP Instant Ink não está disponível em todos os países. Sujeito ao limite de páginas mensal do plano selecionado. É necessário concluir o processo de adesão ao Serviço HP Instant Ink no prazo de 7 dias a contar da data de configuração da impressora através do processo de configuração recomendado pela HP, conforme indicado nas instruções que vêm com a impressora. A menos que o Serviço seja cancelado online dentro do período promocional em <http://www.hpinstantink.com>, será debitada no cartão de crédito/débito do cliente uma mensalidade do Serviço, com base no plano escolhido, acrescida de impostos e de custos associados a conjuntos adicionais de páginas. Serão debitados ao cliente quaisquer custos associados a conjuntos adicionais de páginas e quaisquer impostos aplicáveis no fim de cada mês do período promocional. A utilização do consumível que se encontra na embalagem da impressora está incluída no período da oferta. Uma oferta resgatável por impressora. A oferta de meses grátis com o Serviço HP Instant Ink está sujeita a alteração depois de 31/10/2021. A oferta não pode ser reembolsada nem convertida em dinheiro. A Oferta da Configuração pode ser combinada com outras ofertas; consulte os Termos e Condições da outra oferta para mais detalhes. É necessário um cartão de crédito/débito válido, um endereço de e-mail válido e uma ligação Internet à impressora. Consulte as informações adicionais sobre a oferta, disponíveis durante o processo de adesão online. Para mais detalhes sobre o Serviço, consulte <http://www.hpinstantink.com>.

² Medida de acordo com a norma ISO/IEC 24734 e excluindo o primeiro conjunto de documentos de teste. Para mais informações, consulte <http://www.hp.com/go/printerclaims>. A velocidade exata varia consoante a configuração do sistema, o sistema operativo do anfitrião, o monitor de porta, a aplicação de software, o controlador e a complexidade do documento.

³ As operações sem fios são apenas compatíveis com operações de 2,4 GHz e 5 GHz. Saiba mais em <http://www.hp.com/go/mobileprinting>. Wi-Fi® é uma marca comercial registada da Wi-Fi® Alliance®.

⁴ É necessário descarregar a aplicação HP Smart. Para mais detalhes sobre os requisitos de impressão local, visite <http://www.hp.com/go/mobileprinting>. Algumas funcionalidades/software estão disponíveis apenas em inglês e diferem entre as aplicações para computador e as aplicações móveis. Poderá ser necessária uma subscrição; a subscrição pode não estar disponível em todos os países. Saiba mais em www.hpsmart.com. É necessário acesso à Internet (deve ser adquirido em separado). É necessário ter uma conta HP para usufruir de todas as funcionalidades. Lista de sistemas operativos suportados disponível nas lojas de aplicações. As funcionalidades de fax destinam-se apenas ao envio de faxes. Decorridos 2 anos, será aplicada uma mensalidade para continuar a usufruir das funcionalidades avançadas da HP Smart Advance. A HP Smart Advance não está disponível em todos os países. Para mais informações, visite <http://www.hpsmart.com>.

⁵ Em comparação com aplicações de impressão móvel de OEM (fabricantes de equipamento de origem) para a maioria das impressoras e multifunções de jato de tinta e laser, com capacidade de ligação à rede, mais vendas, destinadas ao uso doméstico e uso no escritório, com preço igual ou inferior a 450 €. Quota de mercado conforme reportado pelo Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker - Final Historical CYQ4 2020 (4.º trimestre de 2020) da IDC. A afirmação tem por base uma investigação sobre aplicações de impressão de fabricantes de impressoras, bem como um estudo e testes práticos realizados pela Keypoint Intelligence - Buyers Lab (BL) e encomendados pela HP (abril de 2021). Para mais informações, visite <http://www.keypointintelligence.com/HPSmartApp>.

⁶ A afirmação baseia-se num plano de impressão, na ligação à Internet de uma impressora HP compatível com o serviço HP Instant Ink, num cartão de crédito/débito válido, num endereço de e-mail válido e num serviço de entrega na sua área geográfica.

⁷ Pode atualizar ou cancelar o seu plano online em qualquer momento. Caso decida cancelar o seu plano HP Instant Ink, pode voltar a utilizar consumíveis HP Originais de capacidade normal ou consumíveis HP Originais XL. As atualizações para um plano superior entram imediatamente em vigor, e os encargos serão aplicados retroativamente ao no ciclo de faturação seguinte, dependendo da escolha do utilizador. As atualizações para um plano inferior e os cancelamentos entram em vigor após o último dia do ciclo de faturação em curso. Para mais detalhes, consulte instantink.hpconnected.com/terms.

⁸ A disponibilidade do programa varia. Atualmente, a devolução e reciclagem de consumíveis HP Originais está disponível em mais de 60 países, territórios e regiões na Ásia, África, Europa, América do Norte e América do Sul, através do Programa HP Planet Partners. A disponibilidade do programa varia. Para mais informações, visite <http://www.hp.com/recycle>.

⁹ Utilizando a tecnologia no sistema HP+ e comparando com impressoras de consumo convencionais da HP sem HP+. As impressoras HP+ estão sempre prontas para o utilizador, com conectividade melhorada, utilizando a tecnologia HP Smart Driver e HP Print and Scan Doctor; além disso, são mais seguras com a tecnologia Smart Security, são mais produtivas através das funcionalidades avançadas da HP Smart Advance (incluídas durante 2 anos), e são mais sustentáveis ao permitir a impressão Forest First com impressões que ajudam a proteger ou restaurar as florestas.

¹⁰ A HP trabalha em colaboração com os seus parceiros, incluindo a WWF e a Arbor Day Foundation, para gerir, restaurar e proteger as florestas em muitos países de todo o mundo. Com a HP+, cada impressão – independentemente da marca de papel – é abrangida pela iniciativa Forest Positive da HP para combater os riscos de desflorestação. O papel de marca HP é proveniente apenas de florestas certificadas como sendo geridas de forma responsável ou de conteúdo reciclado. Para outras marcas de papel, a HP investe em projetos de restauração, proteção ou gestão de florestas em regiões-chave suficientemente para repor o equilíbrio de qualquer papel utilizado pelos clientes da HP+ que possa não ter sido obtido de forma responsável. Para mais informações, visite <http://www.hp.com/forestfirst>.

¹¹ Até 4 anos de Garantia HP no total, sujeito à ativação da HP+ durante o processo de configuração da impressora. Até 4 anos de Garantia HP consistem em: (1) três anos de Garantia HP de base e (2) um ano de Garantia HP adicional à garantia standard: sujeito à ativação da HP+ durante o processo de configuração da impressora. Consulte a documentação na caixa da impressora HP para obter mais informações sobre a Garantia HP. Os benefícios da Garantia HP complementam quaisquer direitos legais previstos nas leis de proteção do consumidor aplicáveis relativos à não conformidade dos produtos com o contrato de venda. Os direitos legais do consumidor não estão limitados nem são afetados, de forma alguma, pela Garantia HP. Consulte <http://www.hp.com/limitedwarranty>.

Rodapés com especificações técnicas

¹ As dimensões variam consoante a configuração

² O peso varia consoante a configuração

³ Os requisitos de energia dependem do país/região onde a impressora é vendida. Não converta as tensões de funcionamento. Poderá danificar a impressora e anular a garantia do produto.

⁴ O desempenho da ligação sem fios depende do ambiente físico e da distância desde o ponto de acesso. As operações sem fios são compatíveis apenas com routers de 2,4 GHz; exclui Wireless Direct. Wireless Direct poderá necessitar da instalação e ligação de controladores ou aplicações num dispositivo móvel ou PC com capacidade de ligação sem fios. A funcionalidade sem fios poderá variar consoante os sistemas operativos do computador e dos dispositivos móveis. Para saber mais informações, aceda a <http://www.hpconnected.com>. Poderá ser aplicadas taxas de utilização ou taxas associadas a planos de dados adquiridos em separado. Os tempos de impressão e as velocidades de ligação poderão variar. AirPrint suporta OS X El Capitan (v10.11) e dispositivos que executem iOS versão 4.2 ou superior, sendo necessário que a impressora esteja ligada à mesma rede do seu dispositivo OS X ou iOS. AirPrint, o logótipo AirPrint, iPad, iPhone e iPod touch são marcas comerciais da Apple® Inc. Windows é uma marca comercial do grupo de empresas da Microsoft.

⁵ As especificações relativas à velocidade foram atualizadas para refletir os métodos de teste atualmente utilizados na indústria.

⁶ Após a primeira página ou após o primeiro conjunto de páginas de teste ISO. Para obter informações, consulte <http://www.hp.com/go/printerclaims>

⁷ A HP recomenda que o número de páginas impressas por mês esteja dentro do limite especificado para um desempenho ótimo do dispositivo, com base em determinados fatores incluindo a substituição de consumíveis.

⁸ Para mais informações sobre rendimentos em número de páginas dos tinteiros de substituição, aceda a <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>. Para tinteiros de inicialização, clique na hiperligação presente na secção "Setup supplies" (consumíveis de inicialização).

¹⁰ A disponibilidade do programa varia. Para mais informações, consulte <http://www.hp.com/recycle>.

